

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Funk-Alarmsirene. So werden Sie sofort über ungebetene Besucher informiert. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Funk-Alarmsirene optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- PIR-Sensor (Sender)
- Sirene (Empfänger)
- Halterung
- Bedienungsanleitung

### Zusätzlich benötigt:

- 3 x Batterie Typ AA (z.B. PX-1569)
- 3 x Batterie Typ AAA (z.B. PX-1565)

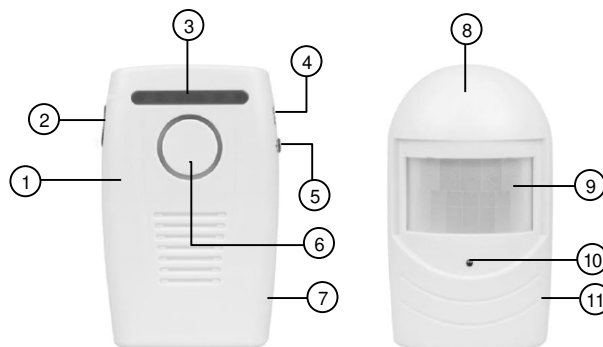
### Optional benötigt:

- 6-V-Netzteil mit Hohlstecker-Buchse Ø 5 mm

### Technische Daten

Stromversorgung	Sensor	3 x Batterie Typ AAA
	Sirene	3 x Batterie Typ AA 6 V DC
Sirene	Lautstärke	90 / 115 dB
	Alarmdauer	5 s
PIR-Sensor	Erfassungswinkel	40°
	Reichweite	bis zu 6 m
Funk-Frequenz		433,92 MHz
Max. Sendeleistung		1 mW
Reichweite		bis zu 120 m
Schutzart		IP44 (spritzwassergeschützt)
Maße	Sensor	66 x 115 x 50 mm
	Sirene	74 x 114 x 32 mm
Gewicht	Sensor	120 g (mit Batterien)
	Sirene	160 g (mit Batterien)

### Produktdetails



- |                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| 1. Sirene          | 7. Batteriefach (hinten)  |
| 2. VOLUME-Taste    | 8. Sensor                 |
| 3. Sirenen-LED     | 9. PIR-Sensor             |
| 4. Netzteil-Buchse | 10. Sensor-LED            |
| 5. Ein/Aus-Taste   | 11. Batteriefach (hinten) |
| 6. Lautsprecher    |                           |

### Inbetriebnahme

#### Batterien einsetzen



#### HINWEIS:

*Sirene und Sensor sind werksseitig bereits gekoppelt. Halten Sie sich daher beim Einsetzen der Batterien unbedingt an die beschriebene Reihenfolge: Erst wird die Sirene, dann der Sensor.*

#### Sirene

1. Schrauben Sie das Batteriefach mit Hilfe eines Kreuzschlitz-Schraubendrehers auf.
2. Setzen Sie drei neue Batterien des Typs AA ein. Achten Sie dabei auf die Angaben zur Polarität am Boden des Batteriefachs.
3. Schrauben Sie das Batteriefach wieder zu.



#### HINWEIS:

*Die Sirene kann alternativ mit einem 6-V-Netzteil betrieben werden. Das Netzteil darf nur angeschlossen werden, wenn sich keine Batterien im Batteriefach befinden!*

### Sensor

1. Schrauben Sie das Batteriefach mit Hilfe eines Kreuzschlitz-Schraubendrehers auf.
2. Setzen Sie drei neue Batterien des Typs AAA ein. Achten Sie dabei auf die Angaben zur Polarität am Boden des Batteriefachs.
3. Schrauben Sie das Batteriefach wieder zu.
4. Ein schriller Signalton erklingt, die Sensor-LED blinkt einmal. Sirene und Sensor sind miteinander verbunden.

### Montage

Stellen Sie Sirene und Sensor auf einen ebenen, festen Untergrund oder hängen Sie sie mit Hilfe der Ösen auf der Rückseite an der Wand auf. Richten Sie den Sensor auf den gewünschten Überwachungsbereich aus. Beachten Sie bitte die maximale Funk-Reichweite (120 m). Liegen die Geräte weiter auseinander, kann das Alarmsignal die Sirene nicht erreichen.

### Verwendung

#### Allgemein

Sobald der Sensor eine Bewegung registriert, wird ein Alarmsignal an die Sirene geschickt. Die Sirenen-LED blinkt, der Alarm erklingt für ca. 5 Sekunden.

#### Sirenen-Lautstärke einstellen

Durch Drücken der VOLUME-Taste wechseln Sie zwischen den Lautstärke-Stufen (90 / 115 dB).

#### Sirene ausschalten

Schalten Sie Ihre Sirene aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste 3-5 Sekunden gedrückt halten. Ein Signalton erklingt, die Sirene wird ausgeschaltet.

#### Sirenen einschalten

Schalten Sie Ihre Sirene wieder ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste erneut 3-5 Sekunden gedrückt halten. Es erklingen zwei Signaltöne, die Sensor-LED blinkt einmal.

#### Batteriestand-Warnung

Sirene und Sensor machen Sie darauf aufmerksam, wenn die eingesetzten Batterien gegen neue ausgetauscht werden müssen.

- Sirene: Sirenen-LED blinkt langsam
- Sensor: Sensor-LED blinkt dauerhaft

### Geräte entkoppeln

Um die Verbindung zwischen Sirene und Sensor aufzuheben, halten Sie die VOLUME-Taste 6 Sekunden gedrückt. Ein langer Signalton erklingt.



#### HINWEIS:

*Um die Geräte wieder miteinander zu verbinden, nehmen Sie die Batterien heraus und setzen Sie sie dann erneut erst in der Sirene und dann im Sensor ein.*

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie gegebenenfalls an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie beim Netzteilbetrieb der Sirene darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Sirene und Sensor sind gegen Spritzwasser aus allen Richtungen geschützt. Tauchen Sie sie niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nehmen Sie die Batterien aus den Geräten, wenn Sie sie längere Zeit nicht gebrauchen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1963-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1963 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.visor-tech.de](http://www.visor-tech.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cette sirène d'alarme sans fil.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Capteur de mouvement PIR (expéditeur)
- Sirène (récepteur)
- Support
- Mode d'emploi

Accessoires requis : (disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

- 3 piles AA
- 3 piles AAA

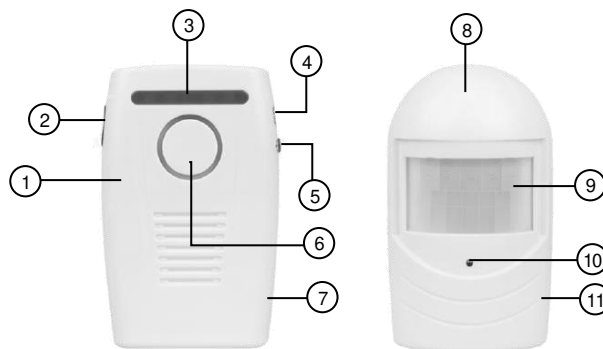
Accessoire en option :

- Adaptateur secteur 6 V avec connecteur DC Ø 5 mm

**Caractéristiques techniques**

Alimentation	Capteur	3 piles AAA
	Sirène	3 piles AA 6 V DC
Sirène	Volume	90 / 115 dB
	Durée de l'alarme	5 s
Capteur PIR	Angle de détection	40°
	Portée	Jusqu'à 6 m
Fréquence sans fil		433,92 MHz
Puissance d'émission max.		1 mW
Portée		Jusqu'à 120 m
Indice de protection		IP44 (résiste aux projections d'eau)
Dimensions	Capteur	66 x 115 x 50 mm
	Sirène	74 x 114 x 32 mm
Poids	Capteur	120 g (avec piles)
	Sirène	160 g (avec piles)

**Description du produit**



- |                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| 1. Sirène                   | 7. Compartiment pour piles (au dos)  |
| 2. Touche Volume            | 8. Capteur                           |
| 3. LED Sirène               | 9. Capteur PIR                       |
| 4. Prise adaptateur secteur | 10. LED Capteur                      |
| 5. Touche Marche/Arrêt      | 11. Compartiment pour piles (au dos) |
| 6. Haut-parleur             |                                      |

**Mise en marche**

**Mise en place des piles**

**NOTE :**  
La sirène et le capteur sont appariés par défaut à la sortie d'usine. Lors de l'insertion des piles, il est essentiel de respecter le sens décrit : d'abord la sirène, puis le capteur.

**Sirène**

1. Dévissez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.
2. Insérez trois piles neuves de type AA. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le fond du compartiment à piles.
3. Revissez le couvercle du compartiment à piles.



**NOTE :**  
La sirène peut être alimentée alternativement par un adaptateur secteur 6 V. L'adaptateur secteur ne doit

être branché que si aucune pile ne se trouve dans le compartiment à piles !

**Capteur**

1. Dévissez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.
2. Insérez 3 piles AAA. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le fond du compartiment à piles.
3. Revissez le couvercle du compartiment à piles.
4. Un signal sonore retentit, la LED Capteur clignote une fois. La sirène et le capteur sont connectés ensemble.

**Montage**

Placez la sirène et le capteur sur une surface plane et fermez-les au mur à l'aide des œillets à l'arrière. Orientez le capteur vers la zone à surveiller. Veuillez respecter la portée sans fil maximale (120 m). Si les appareils sont plus éloignés l'un de l'autre, le signal d'alarme risque de ne pas atteindre la sirène.

**Utilisation**

**Général**

Dès que le capteur enregistre un mouvement, un signal d'alarme est envoyé à la sirène. La LED Sirène clignote, l'alarme sonne pendant 3 secondes environ.

**Régler le volume de la sirène**

Appuyez sur la touche Volume pour basculer entre les niveaux de volume (90 / 115 dB).

**Désactiver la sirène**

Éteignez votre sirène en maintenant la touche Marche/Arrêt appuyée pendant 3 – 5 secondes. Un signal sonore retentit, la sirène est désactivée.

**Activer la sirène**

Rallumez votre sirène en maintenant la touche Marche/Arrêt appuyée pendant 3 – 5 secondes. Deux signaux sonores retentissent, la LED Capteur clignote une fois.

**État de la batterie**

La sirène et le capteur vous préviennent lorsque les piles doivent être remplacées par des piles neuves.

- Sirène : LED Sirène clignote lentement
- Capteur : LED Capteur clignote de manière continue

### Déconnecter les appareils

Pour annuler la connexion entre la sirène et le capteur, maintenez la touche Volume appuyée pendant 6 secondes. Un long signal sonore retentit.



#### NOTE :

*Pour reconnecter les appareils, retirez les piles, puis réinsérez-les d'abord dans la sirène, puis dans le capteur.*

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même sauf pour changer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- La sirène et le capteur sont protégés contre les projections d'eau de tous les côtés. Ne la plongez jamais dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Retirez les piles des appareils si vous ne comptez pas les utiliser pendant un long moment.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf

si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1963 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).